

An Piemontèis

A CURA DI **ALBINA MALERBA E GIOVANNI TESIO**

«Studi Piemontesi» për l'Unità d'Italia. Sent e sinquantane che l'arvista dla Ca dè Studi Piemontèis a onora e compagna an cost agn sì, che për l'arvista a fa quaranta (a son nen pòchi: na festa ant la festa). Con soe bele pagine da tajé (lo disoma sempe: gust che cheidun a meprisa, ma che a rapresento na cita resistenza a la pressa, anvitand a la blèssa 'd toché la pagina col piàsì dila consistensa dla carta e con la gòj dij carater e dla grafica: nen còse da pòch). N'arvista bin conossù, ma ch'a sarla bel che tuj a conossèisso pèrchè daré a-i é n'anima ch'a la possa e ch'a la buta minca ses meis a l'onor dèl mond (apress dila mòrt èd Luciano Tamburini, a fé da diretriss Rosanna Rocca, na studiosa bin fongà dèl nòst Risorgiment e d'l'«Epistolario» 'd Cavour, ch'a l'é stàita për tanti agn diretriss d'Archieve dla sità 'd Turin). Pèr abo-nesse (a giuta) a basta telefoné a la Ca dè Studi Piemontèis (011-537486). Nùmer s-ciass e divers cost sì. Ma tut gropà a la stòria dij nòsti sent e sinquant'ane d'Unità. Bej arti-coj ch'a l'han gnente 'd polè-mich, ma - al contrari - a conto la veuja 'd dimostré chi j'italian a son nen sempe j'òutri. Argo-ment dè stòria, d'arte, 'd litera-tura, lenghstica, stude, nòte, ri-trat, arcòrd, inèdit, recension, tut a l'ansègna dèl Risorgi-ment. Ancaminand da Gian Sa-



L'arvista «Studi Piemontesi»

tès (011-537486). Nùmer s-ciass e divers cost sì. Ma tut gropà a la stòria dij nòsti sent e sinquant'ane d'Unità. Bej arti-coj ch'a l'han gnente 'd polè-mich, ma - al contrari - a conto la veuja 'd dimostré chi j'italian a son nen sempe j'òutri. Argo-ment dè stòria, d'arte, 'd litera-tura, lenghstica, stude, nòte, ri-trat, arcòrd, inèdit, recension, tut a l'ansègna dèl Risorgi-ment. Ancaminand da Gian Sa-

vino Pene Vidari ch'an parla 'd Re Vitòrio ch'a pia 'l titol èd Re d'Italia. E peui Rosanna Rocca ch'an parla 'd Cavour e dij sò viage. Alda Rossebastiano con un bel articol d'onomastica, e via fòrt, da Ester De Fort ch'an parla dla «Mecca d'Italia» ch'a l'é stàita Turin apress dèl 48-49, Gianandrea Zanon ch'an parla dèl Medio Evo ant ij romans èd Massimo d'Azeglio, Fabio Prevignano ch'an parla dla presensa d'Alessandro Manzoni ant j'èscrittor piemontèis. Ma peui - ancora - Basso, Bellone, Quaccia con musica, lenga, edu-cassion. Pèr nen d' 'd Tamburini (a la memòria), Gentile, Cazzola, Satragni Petruzzi, Savio, Goffi, Volpiano, Contaretti, Fiorentino, Guichonnet, Ceresa e Mosca con tante rairità: Austria, Russia, Superga, Italia '61, Govone, Visconti Venosta, Mazzini, j'archive pèr èl Risorgiment. Sa-tì e galup, un nùmer inteligent e svicio. Un nùmer tut èd còse e gnente 'd retòrica. Un nùmer tut da lese e da rumié. [G. T.]

NEUVE

TURIN. Saba 17 dè stèmber, a 3 böt e mes e peui a 5 ore, pèr «Autunno a Superga...visita in lingua peimontese» a-i sarà na visita an lenga piemontèisa a le Tombe Reaj dla Cripta Sabauda 'd Superga guidà da Roberto Silvestri e Carlo Errani. Pèr tut èl dòp mesdi sla spianada 'dnans la Basilica animasson d'Associaçion Piemontèisa e dèl Grop «La lavandera e ij lavandé 'd Bertola», e as peul fin-a fesse na marendra s'noira. Anformasson: tel. 011/899.74.56 (prenotazioni@basilicadisuperga.com).

TURIN. Saba 17 dè stèmber, a 3 böt e mes, visita an lenga piemontèisa, soagnà da Pino Peronne, al Borgh Medieval dèl Valentin, ant èl proget «I dialetti raccontano il Borgo Medievale». Visita nelle lingue regionali d'Italia». Pèr d'òtre anformasson basta dé un colp èd telefono al nùmer 011/443.17.01 (www.borgomedievaletorino.it).

Burattini al Borgo

BORG MEDIEVALE, PASSEGIATA DELLE MURA, VIALE VIRGILIO 107, ORE 16,30

Per "Burattini al Borgo": Cappuccetto rosso. Ingresso: bambini gratuito; adulti 5 euro, gratuito Abbonamento Musei. Info 011/4431701, www.borgomedievaletorino.it.

Canavese e Vini

CORSO BOLZANO, ORE 17

"Notturmo in Canavese e la Strada Reale dei Vini", un percorso suggestivo tra i vigneti con visita notturna in esclusiva al Castello di San Giorgio. Costo: 28 euro. Info e prenotazioni 011/6680580 o www.somewhere.it.

Aura Soma

BRAHMA VIDYA, VIA VANDALINO 82/28, ORE 17

Viaggio nel mondo del colore con Aura Soma, a cura di Marisa De Bartolo. Prenotazione obbligatoria. Info 011/4119849 o 334/3145040, www.brahmavidya-web.com.

Evangelici e resistenza

CHIESA BATTISTA, VIA PASSALACQUA 12, ORE 17,30

Per "L'Evangelo per fare gli italiani" incontro "Gli evangelici e la resistenza": Piera Egidi Bouchard dialoga con Giorgio Ro-

TURIN. Mèrcol 21 dè stèmber, a 9 ore 'd sèira, al Teatro Erba, cors Moncalé 241, pèr la rassegna «Piemonte in scena», la Compagnia Susy Picchio, con Susy Picchio, soprano, Teobaldo Busso, tenore, Massimiliano Brizio, piano, a presenta lè spetàcol-consert «Piccole storie di Piemonte»: romanze, canzon, poesie e conte dla tradission piemontèisa. Anformasson e prenotasson: tel. 011/661.54.47 (info@torinospettacoli.it)

TURIN. A son duvèrte le iscrission al cors èd lenga piemontèisa, an académich 2011/2012, d'Università Popolar èd Turin, ch'as tnià dal 18 d'òtober 2011 al 31 magg 2012, an Palass Campane, a Via Carlo Albert, soagnà da Domenico Vinèis. Anformasson e iscrission an Segreteria, via Principe Amedeo 12, tel. 011/812.78.79.

CARMAGNOLA. Soagnà da l'Associaçion Arcancel e da la Sità

chat; introduce Emanuela Baffo. Info 011/6692838, piudelloro@gmail.com.

Diplomi Comics

8 GALLERY, VIA NIZZA 262, ORE 17,30

Consegna diplomi della Scuola Internazionale di Comics. Intervengono Marco Natale, Fabio Ruotolo, Joseph Vigioglia. Info 011/334940, www.scuolacomics.it.

MiTo

TEATRO VITTORIA, VIA GRAMSCI 4, ORE 18

Per MiTo presentazione del volume "Poetica del foto-suono" di Riccardo Piacentini, con Enzo Restagno e Marco Revelli. Ingresso gratuito.

DOMENICA 18

Vertical city race

PIAZZA CASTELLO, ORE 8,30

Vertical city race e Torino street style: teleferica tirolese, palestra di arrampicata, skateboard, frisbee acrobatico. Info www.verticalcityrace.it.

Fiumana

PARCO MICHELOTTI, CORSO CASALE, ORE 9

Torneo di calcio e premiazioni; alle 13 pranzo popolare; alle 17 incontro "Critica della Ragion Digitale. Internet e la rivoluzione" in

presentazione delle attività; alle 15 mercatino Algomas, alle 15,30 spettacolo di giocoleria. Ingresso libero. Info 011/4436250, www.cascinaroccafranca.it.

Festa di Vanchiglietta

CORSO BELGIO, TRA CORSO TORTONA E PONTE SASSI, PIAZZA TOTI, ORE 10

Negozi aperti e bancarelle, artisti di strada, mercatino delle pulci, giostre per bambini, raduni auto sportive, vetture americane e fuoristrada.

Bicicliccando

CENTRO CULTURALE PRINCIPESSA ISABELLA, VIA VEROLENGO 212, ORE 10-12

"Lucento in festa": Bicicliccando, curiosando per Lucento, in bicicletta e non, per catturare immagini inedite, insolite, uniche. Info 011/4431619-31608.

Visite guidate

STRADA ALTESSANO, ANGOLO CORSO LOMBARDIA, ORE 10

Visita guidata "L'inizio dell'industrializzazione e il canale Ceron-da (1834-1876)"; alle 14 "Il ritorno in fabbrica delle donne. La nascita di Borgata Ceron-da (1877-1915)". Info 011/4431619-31608.

Geroglifici

MUSEO EGIZIO, VIA ACCADEMIA DELLE SCIENZE 6, ORE 10,30

"Geroglifici...che emozione!": un percorso per imparare a decifrare i geroglifici. Durata 1 ora, costo 3,50 euro. Prenotazione obbligatoria. Info 011/4406903, info@museitorino.it, www.museoegizio.it.

Esecuzion Variante

BORGO MEDIEVALE, VIALE VIRGILIO 107, ORE 11

"Esecuzion Variante. Divertimenti musicali nelle sale della Rocca", percorsi tra musica e arte a cura del Tafelmusik Ensemble. Costo: 5 euro. Prenotazione consigliata. Info 011/4431701.

S. Messa

CAPPELLA DEI MERCANTI, VIA GARIBALDI 25, ORE 11

S. Messa per l'apertura ufficiale della Cappella dei Mercanti.

Mostra-mercato

BORGO MEDIEVALE, VIALE VIRGILIO 107, ORE 11-19

Mostra mercato dei prodotti del paniere della Provincia di Torino. Protagonisti: peperone di Carmagnola, cipolla piattina bionda di Andezeno, patata di montagna. Alle 15,30 visita tematica a Rocca e Borgo. Info 011/4431701-02, www.borgomedievaletorino.it.

XX Settembre

PIAZZA CARIGNANO, ORE 14-19

"Laici in piazza" per la ricorrenza del XX Settembre con spettacoli di danze e musiche e alle 18 rievocazione della Breccia di Porta Pia. Info 011/8154283, www.torinolai.ca.it.

Muoversi con leggerezza

MUSEO A COME AMBIENTE, CORSO UMBRIA 90, ORE 14,30-19,30

Per la Settimana Europea della Mobilità Sostenibile "Muoversi con leggerezza", conoscere e giocare con i trasporti.

Visita guidata

PALAZZO MADAMA, PIAZZA CASTELLO, ORE 16

Visita guidata "Dicinove secoli d'arte": un percorso per chi desidera scoprire i grandi capolavori del museo e l'affascinante storia del palazzo. Info e prenotazioni 011/4429911.

Capolavori del Mao

MAO, VIA SAN DOMENICO 11, ORE 16

Visita guidata "I capolavori del Mao". Prenotazione consigliata. Info 011/4436927.

Visita guidata

GAM, VIA MAGENTA 31, ORE 16

Visita guidata alla mostra "Eroi". Info e prenotazioni 011/4429546-7.

Maratona Letteraria

IMBARCHINO, VIALE CAGNI 37, ORE 21-23

Maratona letteraria de Il Contesto "La Repubblica del lavoro. L'Italia ai tempi del precariato" con improvvisazione teatrale e slam di poesia. Ingresso libero. Info www.ilcontesto.org.

LUNEDÌ 19

Unità d'Italia

RETTORATO DELL'UNIVERSITÀ, VIA VERDI 8, ORE 9

Congresso internazionale "L'Unità d'Italia nell'occhio dell'Europa".

Schedatura abito

PALAZZO MADAMA, PIAZZA CASTELLO, ORE 9,30-13

Presentazione corso "Schedatura dell'abito antico e contemporaneo", a cura di Roberta Orsi Landini e Thessa Schoenholzer Nichols. Info 011/44317, www.palazzo-madamatorino.it.

Espanol in biblioteca

BIBLIOTECA CIVICA CESARE PAVESE, VIA CANDIOLO 79, ORE 17

Lettrici e lettori si incontrano in biblioteca per conversare in spagnolo. Info 011/4437080 o www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

In giapponese

BIBLIOTECA CIVICA CESARE PAVESE, VIA CANDIOLO 79, ORE 17

Conversazioni in lingua giapponese, a cura di Sachiko Marenoto. Info 011/4437080, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

Danze orientali

NUOVE VIE, VIA VESPUCCI 6/F, ORE 17,15,18,15 E 19,15

Lezione di prova gratuita. Prenotazione obbligatoria. Info 011/5684191, www.associazionenuovevie.org.

Danza orientale

ASSOCIAZIONE OM SHANTI, CORSO DANTE 43, ORE 18

Lezione di prova gratuita di presentazione corso danza del ventre. Portare indumenti comodi. Prenotazione obbligatoria. Info e iscrizioni 011/6505542 info@omshanti.it.

Kundalini dance

STUDIO SHAKTI, VIA METASTASIO 12, ORE 18 E 21,30

Nuovi corsi di Kundalini Dance. Info e iscrizioni 346/2412183.

Psicosomatica

GAIIATERA, VIA MALTA 24, ORE 18-19,30

Incontro teorico-esprienziale su "Il potere della mente sul corpo: vincere lo stress e vivere in armonia", a cura di Ivan Bono. Ingresso libero, prenotazione obbligatoria. Info 328/0287813, www.ivanbono.it

Qi Gong

TERRADILUCE, VIA LUSERNA DI RORÀ 3, ORE 18,30-20

Qi Gong - Tai Chi Quan: lezione gratuita di prova, abbigliamento comodo. Consigliata la prenotazione. Info 347/5556083, info@terradiluce.it.

Tai-Chi

CENTRO DAIVA JYOTI, VIA TIRRENO 151, ORE 18,30-20

Tai-Chi, a cura di Roberto Mais. È possibile partecipare ad una lezione di prova gratuita. Gradita la prenotazione. Info 339/8757696 o 011/3270145.

Tai Chi

NUOVE VIE, VIA VESPUCCI 6/F, ORE 19,45

Corso per principianti di Tai Chi Chuan, lezione di prova gratuita. Info 011/5684191, www.associazionenuovevie.org.

Yogaflex

FIORE DELLA VITA, VIA C. DELLA PORTA 18, ORE 20,15

Presentazione di Yogaflex, allenamento che prende spunto dallo yoga combinato con il pilates. Portare abiti comodi. Prenotazione consigliata. Info e iscrizioni 349/8152051 o 011/8995088.

Eutanasia

CENTRO INCONTRI REGIONE PIEMONTE, CORSO STATI UNITI 23, ORE 20,30

Conferenza "Eutanasia. Aspetti medici, psicologici, giuridici", al termine discussione aperta con il pubblico.

Reiki

CENTRO DAIVA JYOTI, VIA TIRRENO 151, ORE 20,30

Serata di scambio Reiki, è possibile ricevere un trattamento gratuito. Gradita la prenotazione. Info 339/8757696 o 011/3270145.

Sciamanesimo

ISTITUTO SANA, CORSO SVIZZERA 185 BIS, ORE 20,30

Primo appuntamento del ciclo di incontri esperienziali per esperti di sciamanesimo, "Guarigione e Iniziazione attraverso il viaggio sciamanico" con Shradddho. Info 340/1611668, gcortese.poeta@gmail.com.

XX Settembre

CASA VALDESE, CORSO VITTORIO EMANUELE II 23, ORE 21

Per la ricorrenza del XX Settembre convegno "Valdesi, ebrei e massoni nel Risorgimento italiano". Info 011/8154283, www.torinolai.ca.it.

MARTEDÌ 20

Qi Gong

TERRADILUCE, VIA LUSERNA DI RORÀ 3, ORE 9-10,30

Qi Gong - Tai Chi Quan: lezione gratuita di prova, abbigliamento comodo. Consigliata la prenotazione. Info 347/5556083, info@terradiluce.it.

Raja Yoga

YOGASANGHA, VIA VILLA GLORI 6, ORE 9,10,45 E 19

Lezione di prova gratuita di Raja Yoga. Info 011/6618844, www.yogasangha.it.

Grenoble

AREA INCONTRI, OGR, CORSO CASTELFIDARDO 22, ORE 9,30-17

La Comunità Urbana di Grenoble a Italia 150. Info 011/4992333, www.officinegrandirparazioni.it.

Trama e ricama

BIBLIOTECA CIVICA ITALO CALVINO, LUNGO DORA AGRIGNO 94, ORE 10

Appuntamenti per scambiare idee, conoscenze e applicazioni delle tecniche di ricamo, uncinetto, punto croce, maglia, intaglio. Info 011/4420740, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

XX Settembre

MONUMENTO GENERALE LA MARMORA, GIARDINO LA MARMORA, VIA CERNAIA, ORE 11

Commemorazione del XX Settembre. Info 011/8154283, www.torinolai.ca.it.

Archimede

ESCAMOTAGES, VIA SACCHI 28/BIS, ORE 11

Inizio "Archimede", corso base dedicato all'uso di pc, internet, posta elettronica. Info 011/19916610, info@escamotages.com.

Cerca la vita

CASA MORGARI, VIA SALUZZO 58/A, ORE 15-17

"Cerca la vita!", incontro per malati oncologici e i loro familiari. Info e prenotazioni 331/7524302, casamorgari.onlus@gmail.com.

Arte in movimento

EX SCUDELLE TESORIERA, CORSO FRANCA 192, ORE 16

Inaugurazione della mostra della rassegna "Piemonte... Arte in Movimento" con le opere di Ruggiu Maria Grazia e Ziganto Chiara, visitabile fino al 26 settembre. Info 333/3757536.

Conosco l'inglese

BIBLIOTECA CIVICA ITALO CALVINO, LUNGO DORA AGRIGNO 94, ORE 17

Corso e conversazione di base con Virgilio Daidone. Info 011/4420740, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.